2025/11/10 01:30 1/3 Lamentations 2:14

Lamentations 2:14

Hebrew	נְבִיאַיִּדְ חֱזוּ לָדְּ שָׁוְא וְתָבֶּל וְלְאֹ גִּלְוּ עַל עֲוֹנֵדְ לְהָשַׁיב שביתך שְׁבוּתֵדְ נַיֶּחֱזוּ לָדְּ מַשְׂאְוֹת שֵׁוְא וּמַדּוּחִים
ESV	Your prophets have seen for you false and deceptive visions; they have not exposed your iniquity to restore your fortunes, but have seen for you oracles that are false and misleading.
NIV	The visions of your prophets were false and worthless; they did not expose your sin to ward off your captivity. The oracles they gave you were false and misleading.
NLT	Your prophets have said so many foolish things, false to the core. They did not save you from exile by pointing out your sins. Instead, they painted false pictures, filling you with false hope.

προφήταί σου εἴδοσάν σοι μάταια καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἀφροσύνην καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἀπεκάλυψαν ἐπὶ τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἀδικίαν σου τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ, ἡ, τό

greek

LXX

Meaning:

* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ ἐπιστρέψαι αἰχμαλωσίαν σου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἴδοσάν σοι λήμματα μάταια καὶρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξώσματα

2025/11/10 01:30 3/3 Lamentations 2:14

KJV

Thy prophets have seen vain and foolish things for thee: and they have not discovered thine iniquity, to turn away thy captivity; but have seen for thee false burdens and causes of banishment.

Lamentations 2:13 ← Lamentations 2:14 → Lamentations 2:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Lamentations → Lamentations 2

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=lamentations_2:14

Last update: 2025/10/23 00:28

